

Krüger&Matz

IT'S YOUR LIFE,
JUST TAKE IT

Wireless charger

KM0129

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

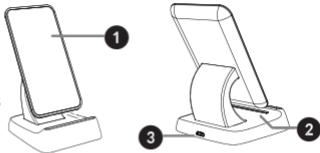
PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

Produktbeschreibung

- ① Ladepaneel
- ② LED Anzeige
- ③ Mikro USB Anschluss



Aufladen

* Um das externe Gerät mit dem kabelloses Ladegerät aufladen zu können, müssen Sie sicherstellen, dass Ihr Smartphone/Tablet die induktive Ladefunktion unterstützt.

* Um die Schnellladefunktion zu verwenden, stellen Sie sicher, dass das Ladegerät und das Smartphone die QC 2.0 oder 3.0-Technologie unterstützen.

1. Verbinden Sie einen Stecker des USB Kabels mit dem Mikro USB Anschluss des Ladegeräts.

2. Verbinden Sie den anderen Stecker mit dem Netzgerät und dann mit der Steckdose oder einem kompatiblen USB Steckplatz eines PCs.
3. Wenn das Ladegerät an die Steckdose angeschlossen wird, leuchtet die LED-Anzeige rot und erlischt nach einiger Zeit.
4. Legen Sie ein Smartphone/Tablet wie auf dem Bild gezeigt auf das Ladegerät.
5. Wenn das Smartphone/Tablet aufgeladen wird, leuchtet die blaue LED.
6. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie das Smartphone/Tablet aus dem Ladegerät und trennen es von der Stromversorgung.



Sicherheitsanleitungen

- Schützen Sie dieses Produkt vor Nässe, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
- Halten Sie das Gerät fern von der Reichweite der Kinder.
- Produkt geeignet nur für Verwendung in Innenräumen.

- Schalten Sie das Gerät in der Nähe von präzisen elektrischen Geräten aus. Dieses Gerät kann deren Betrieb beeinträchtigen.
- Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in Umgebungen mit starken Magnetfeldern.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Untersuchung / Reparatur.
- Vor Reinigung, das Gerät IMMER vom Stromnetz trennen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.

ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem gerät finden sie unter: www.krugermatz.com. Lesen sie die bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor sie das gerät verwenden.

Besuchen sie www.krugermatz.com website für weitere produkte und zubehör. | Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Seite mit Häufig gestellten Fragen.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)

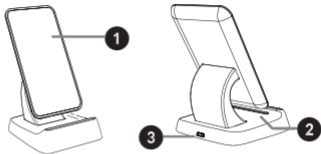


(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Product description

- ① Charging panel
- ② LED indicator
- ③ micro USB port



Charging

* To be able to charge the external device with the wireless charger, make sure your smartphone/tablet supports inductive charging function.

* To use quick charging function, make sure that the AC charger and smartphone support QC 2.0 or 3.0 technology.

1. Connect one plug of the USB cable to the micro USB port of the charger.
2. Connect the other plug to the AC adapter and then to the mains socket or a compatible PC USB port.

3. When plugged into mains socket, LED indicator lights red and goes off after a while.
4. Place a smartphone/tablet on the charger as shown on the picture.
5. When the smartphone/tablet is charging, blue LED is on.
6. When charging has finished, remove the smartphone/tablet from the charger and disconnect it from power supply.



Safety precautions

- Protect this device from water, humidity and other liquids. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and other sources of heat.
- Keep the device out of the reach of children.
- Appliance for indoor use only.
- Turn off the device nearby precise electrical equipment. This device may affect its operation.
- Avoid using/storing it in the strong magnetic environment.
- Do not attempt to repair this appliance yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.

- Always disconnect the product from the power mains before cleaning.
- Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

LEARN MORE

For more information on this device visit: www.kruger-matz.com. Read owner's manual carefully before using your wireless charger.

Visit www.kruger-matz.com website for more products and accessories.
| In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

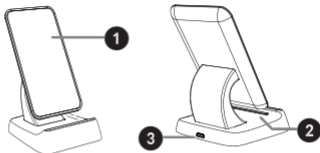
**English****Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Opis produktu

- ① Panel ładowania
- ② Wskaźnik LED
- ③ Port micro USB



Ładowanie

* Aby móc naładować urządzenie przy pomocy ładowarki indukcyjnej, należy upewnić się, że smartfon/tablet obsługuje funkcję ładowania indukcyjnego.

* Aby skorzystać z funkcji szybkiego ładowania, należy upewnić się, że ładowarka sieciowa oraz smartfon obsługują technologie QC 2.0 lub 3.0.

1. Należy podłączyć jeden wtyk kabla USB do portu micro USB ładowarki.

2. Należy podłączyć drugi wtyk do ładowarki sieciowej a następnie do gniazda zasilania sieciowego lub do kompatybilnego portu USB komputera.
3. Po podłączeniu ładowarki do zasilania, wskaźnik zaświeci się na czerwono a po chwili zgaśnie.
4. Umieścić smartfon/tablet na podstawce jak pokazano na rysunku obok.
5. Podczas ładowania wskaźnik świeci na niebiesko.
6. Po zakończeniu ładowania zdjąć smartfon/tablet z ładowarki i odłączyć ją od źródła zasilania.



Kwestie bezpieczeństwa

- Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Należy wyłączyć urządzenie w pobliżu precyzyjnych urządzeń

- elektrycznych. To urządzenie może wpłynąć na ich działanie.
- Nie należy umieszczać tego urządzenia i jego akcesoriów w miejscach z silnym polem elektromagnetycznym.
 - Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W przypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
 - Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
 - Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: www.kruger-matz.com. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Odwiądź stronę www.kruger-matz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów. | W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

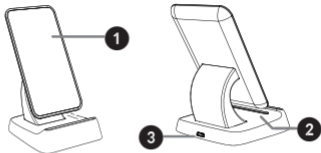
**Poland****Prawidłowe usuwanie produktu****(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Descrierea produsului

- ① Panou pentru încărcare
- ② Indicator LED
- ③ Port micro USB



Încărcarea

* Pentru a putea încărca dispozitivul extern cu încărcătorul inductiv, asigurați-vă că smartphone-ul/tabletă acceptă funcția de încărcare inductivă.

* Pentru a utiliza funcția de încărcare rapidă, asigurați-vă că încărcătorul AC și smartphone-ul acceptă tehnologia QC 2.0 sau 3.0.

1. Conectați un capăt al cablului USB la portul micro USB al încărcătorului.
2. Conectați celălalt capăt la adaptorul AC și apoi la priză sau

- la un port USB compatibil al unui calculator.
3. Când este conectat la priză, indicatorul LED luminează roșu și se stinge după puțin timp.
 4. Puneți smartphone-ul/tabletă pe încărcător, așa cum se arată în imagine.
 5. Când smartphone-ul/tabletă se încarcă, este aprins LED-ul albastru.
 6. Când încărcarea este completă, detașați smartphone-ul/ tabletă de pe încărcător și deconectați încărcătorul de la alimentare.



Măsuri privind siguranța

- Protejați dispozitivul de apă, umiditate și alte lichide. Evitați utilizarea/depozitarea produsului la temperaturi extreme. Nu îl expuneți la lumina directă a soarelui sau la surse de căldură.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Produs destinat doar pentru utilizare în interior.
- Opriți dispozitivul dacă se află în apropierea unui echipament sensibil. Acest dispozitiv poate afecta funcționarea echipamentului.
- Evitați utilizarea/depozitarea produsului în câmpuri magnetice puternice.

- Nu încercați să reparați dispozitivul. În caz de defectare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparație.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitați: www.krugermatz.com. Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitați site-ul web www.krugermatz.com pentru mai multe produse și accesorii. | În cazul în care aveți întrebări va rugăm să va adresați secțiunii Întrebări frecvente.

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri
provenind din aparatura electrica si
electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

RO

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark